

6.14.4 – The non-compliance to the requirements on the items 6.13.1, 6.13.2 and 6.13.3 of this Public Notice shall entail to the impediment of the candidate to assume its responsibilities of titular member, implying on the call of the following candidate with the highest number of votes at the mentioned category to assume the function of titular member.

6.15 – In case of a tie, the oldest candidate shall be elected on the category of individual immigrants; and the coletivo, association or organization with more years of acting, at the categories (i) and (ii), in consonance to the Registration Form on the registration act.

6.16 – At the end of the election, the urns shall be sealed and sent, with the minutes, to the vote counting central, place that will be determined by the SMDHC after the publication of this Public Notice, and right after the end of the voting process, on the care of the Electoral Commission, at the presence of the candidates or supervisors.

6.16.1 – The absence of a candidate or the supervisor indicated by the candidate will not prevent the counting of votes to happen.

6.17 – The result of the election shall be published in two (2) lists, containing:

6.17.1 – At the first, the classification of the candidates by number of votes obtained;

6.17.2 – At the second, the final classification, ensuring the requirement of a minimum of 50% (fifty percent) of women and majority of immigrants, even though men or non-immigrants have obtained a higher number of votes than the classified women, observing the items 6.12 and 6.13 of this Public Notice;

6.18 – The Electoral Commission shall draw the minutes about the establishment of the pleading with the final result of the election and the register of the elected candidates. The minute shall be sent to the Department of Policies for Immigrants and promotion of Decent Work (Departamento de Políticas para Imigrantes e Promoção do Trabalho Decente – DPIPTD) for publication at the Official Gazette of the City (Diário Oficial da Cidade).

6.18.1 – The occurrences that eventually happen during the election shall be notified by the voter or the candidate, in writing, properly identified and signed, and sent to the Electoral Commission within five (5) working days after the end of the election;

6.18.2 – The occurrences can be notified in person at the Department of Policies for Immigrants and promotion of Decent Work (Departamento de Políticas para Imigrantes e Promoção do Trabalho Decente – DPIPTD) between 9:00 am and 12:00 pm or between 2:00 pm and 5:00 pm, located at Rua Libero Badaró 119, Centro – São Paulo, upon emission of protocol, or through the electronic address smdhcimigrantes@prefeitura.sp.gov.br upon receipt of confirmation by email.

6.18.3 – The Electoral Commission shall present its position about the notifications at the minute on the end of the electoral process;

6.18.4 – The resources about the preliminary result of the election shall be presented at the deadline established on the item VII of this Public Notice, in consonance to the Exhibit B.

6.18.5 – At the voting place there shall be a properly identified coordinator, that will be responsible by the whole organization of the electoral process at the place, and responsible of all the questions referring to the election.

6.19 – The Electoral Commission shall define the places of voting and publish it at the Official Gazette of the City (Diário Oficial da Cidade) and at the SMDHC's website within fifteen (15) days prior to the election day.

6.19.1 – There shall be ensured voting places on the five (5) districts of the city of São Paulo (South, North, East, West and Center), giving preference to places known by the high circulation of the immigrant population or that are significant to the immigrant population.

6.20 – The election shall take place between 8:00 am and 5:00 pm on the day mentioned on the item VII of this Public Notice.

VII – GENERAL SCHEDULE - MODIFIED

March 13 – Public Notice publishing

March 14 to April 1st – Disclosure and Mobilization process

March 26 to April 27 – Candidates in person registration, between 10:00 am and 12:00 pm and 2:00 pm and 5 pm

March 26 to May 1st – Candidates online registration, from March 26 12:00 am to May 1st 11h59 pm.

May 4 – Publication at the Official Gazette of the City (Diário Oficial da Cidade) of the initial list with the accepted and declined registrations

May 7 to 11 – Appeals submission period

May 16 – Publication at the Official Gazette of the City (Diário Oficial da Cidade) of the final list with the accepted and declined registrations

May 17 to June 9 – Electoral Campaign period

June 10th – Election for civil society representatives for the Municipal Council of Immigrants

June 12 – Publication at the Official Gazette of the City (Diário Oficial da Cidade) of the preliminary result

June 13 to 19 - Appeals submission period

June 22 – Publication at the Official Gazette of the City (Diário Oficial da Cidade) of the final result

June 25 to 29 – Coletivos, organizations and associations shall indicate its representatives

July 4 – Publication at the Official Gazette of the City (Diário Oficial da Cidade) of the ordinance (Portaria) with the names of the elected representatives

VIII – MISCELLANEOUS PROVISIONS

8.1 – Events that were not mentioned by this Public Notice shall be resolved by the Electoral Commission from the Municipal Council of Immigrants

IX – EXHIBITS

9.1 – Exhibit A1 – Registration form for coletivos, organizations or associations of immigrants – Declaration;

9.2 – Exhibit A2 – Registration form for coletivos, organizations or associations for immigrants – Declaration;

9.3 – Exhibit A3 – Registration for individual immigrants – Declaration;

9.4 – Exhibit B – Appeal Submission Form

9.5 – Exhibit C – Single Exhibit of the Decree N53.177/12

EXHIBIT A1- REGISTRATION FORM FOR COLETIVOS, ASSOCIATIONS OR PORGANIZATIONS OF IMMIGRANTS DECLARATION

I – DECLARATION

I, _____, owner of the Identification Document (ID), with picture, type _____, number: _____, gender () female () male () other, representative of the (name of the coletivo, organization or association) _____

_____ , registered under the CNPJ/MF number: _____ (fill only if the coletivo, organization or association has a CNPJ), founded at _____ (fill with the date of inauguration of the coletivo, organization or association).

DECLARE, on the terms of the Decree N53.795 dated as of December 15, 2016, the intention of candidacy for member of the category coletivo, association or organization of immigrants for the term of office 2018/2020 of the Municipal Council of Immigrants, with the candidacy name that shall be used for disclosing: _____

Contact:

E-mail: _____

Telephone: _____

Celphone: _____

Other: _____

DECLARE that I am aware about the Municipal Law 16,478/16 and the Municipal Decree 57,533, which institutes and regulates the Municipal Council of Immigrants, and that I am aware of all the items provided on this Public Notice and agree to voluntary authorize the usage of my personal image in pictures or movies in all its forms, especially: (i) home page; (ii) folders; (iii) general disclosure, to be used in the disclosing process of the election of the Municipal Council of Immigrants.

DECLARE that the organization disposes of time and disposition to execute the work related to the functions of the Municipal Council of Immigrants, having in mind that the work is non-paid and that the indication of the representative shall be conditioned to the disposed on this Public Notices in what refers to the Municipal Decree 56,021, dated as of March 31, 2015, relative to the requirement of a minimum of 50% (fifty percent) of women on the Municipal Council of Immigrants.

DECLARE that the organization acts and works with the immigrant population theme, and that its head Office is located on the City of São Paulo .

São Paulo, _____ / _____ / 2018

Signature

EXHIBIT A2- REGISTRATION FORM FOR COLETIVOS, ASSOCIATIONS OR PORGANIZATIONS FOR IMMIGRANTS DECLARATION

I, _____, owner of the Identification Document (ID), with picture, type _____, number: _____, gender () female () male () other, representative of the (name of the coletivo, organization or association) _____

_____ , registered under the CNPJ/MF number: _____ (fill only if the coletivo, organization or association has a CNPJ), founded at _____ (fill with the date of inauguration of the coletivo, organization or association).

DECLARE, on the terms of the Decree N53.795 dated as of December 15, 2016, the intention of candidacy for member of the category coletivo, association or organization for the term of office 2018/2020 of the Municipal Council of Immigrants, with the candidacy name that shall be used for disclosing: _____

Contact:

E-mail: _____

Telephone: _____

Celphone: _____

Other: _____

DECLARE that I am aware about the Municipal Law 16,478/16 and the Municipal Decree 57,533, which institutes and regulates the Municipal Council of Immigrants, and that I am aware of all the items provided on this Public Notice and agree to voluntary authorize the usage of my personal image in pictures or movies in all its forms, especially: (i) home page; (ii) folders; (iii) general disclosure, to be used in the disclosing process of the election of the Municipal Council of Immigrants.

DECLARE that the organization disposes of time and disposition to execute the work related to the functions of the Municipal Council of Immigrants, having in mind that the work is non-paid and that the indication of the representative shall be conditioned to the disposed on this Public Notices in what refers to the Municipal Decree 56,021, dated as of March 31, 2015, relative to the requirement of a minimum of 50% (fifty percent) of women on the Municipal Council of Immigrants.

DECLARE that the organization acts and works with the immigrant population theme, and that its head Office is located on the City of São Paulo .

São Paulo, _____ / _____ / 2018

Signature

EXHIBIT A3- REGISTRATION FORM FOR INDIVIDUAL IMMIGRANTS DECLARATION

I (birth or chosen name) _____

_____ , owner of the Identification Document (ID), with picture, type _____, number: _____, gender () female () male () other,

DECLARE, on the terms of the Decree N53.795 dated as of December 15, 2016, the intention of candidacy for member of the category individual immigrant for the term of office 2018/2020 of the Municipal Council of Immigrants, with the candidacy name that shall be used for disclosing: _____

Contact:

E-mail: _____

Telephone: _____

Celphone: _____

Other: _____

DECLARE that I am aware about the Municipal Law 16,478/16 and the Municipal Decree 57,533, which institutes and regulates the Municipal Council of Immigrants, and that I am aware of all the items provided on this Public Notice and agree to voluntary authorize the usage of my personal image in pictures or movies in all its forms, especially: (i) home page; (ii) folders; (iii) general disclosure, to be used in the disclosing process of the election of the Municipal Council of Immigrants.

DECLARE that I dispose of time and disposition to execute the work related to the functions of the Municipal Council of Immigrants, having in mind that the work is non-paid.

DECLARE that I act and live in the City of São Paulo .

São Paulo, _____ / _____ / 2018

Signature

EXHIBIT B – APPEAL SUBMISSION FORM

To the Electoral Commission of the Municipal Council of Immigrants,

Dear Sir/Madam,

I (birth or chosen name OR company name) _____ CPF or CNPJ _____

(e-mail or telephone) _____

Request: () reconsideration of the declining of my registration
() declining of registration
() declining of the election.

Considering the terms of the Election's Public Notice for civil society representatives, the Municipal Law 16,478/16 which institutes and regulates the Municipal Council of Immigrants, based on _____

Request for reasons mentioned Below:

Thus, I declare:

a) Full understanding of the Election for civil society members of the Municipal Council of Immigrants Public Notice of

2018, as well as the Municipal Law N 16,478/16 and the Decree N 57,533 which institutes and regulates the Municipal Council of Immigrants;

b) To fully assume responsibility about the veracity of the provided information and documents (if there is any);

c) To present, on the terms of the item 4.7.4, the following additional documentation: _____

São Paulo, _____ / _____ / _____

Signature

SINGLE EXHIBIT – refers to the Article 3 of the Decree N 53,177, dated as of June 4, 2012

D E C L A R A T I O N

1. IDENTIFICATION OF THE FUNCTIONARY, EMPLOYEE OR INDICATED:

NAME: _____

F/RG: _____

POSITION: _____

SECRETARIAT: _____

TELEPHONE: _____

E-MAIL: _____

2. DECLARATION:

DECLARE full understanding about the prohibitions of the Article 1 of the Decree 53,177 dated as of June 4, 2012, which institutes the restriction hypothesis of nominations, hiring, admission, designation, possession or beginning of term for any position, occupation or public function, commissioned or career position, and that

() I do not incur in any of the prohibitions hypothesis provided on the mentioned Article.

() I incur at the prohibitions hypothesis provided at the mentioned Article

() I am not sure if I incur or not at the prohibition hypothesis provided on the item _____ of the mentioned article and, for this reason, I present the documents, certificates and additional information necessary for the verification of the prohibition hypothesis.

DECLARE, under the penalty of Law, specially those provided on the Federal Law N 7,115, dated as of August 29, 1983, and on the Article 299 of the Penal Code (misrepresentation), that the information presented are real.

São Paulo, _____ / _____ / _____

Signature

EDICTO N° 002/SMDHC/2018

ESTE DOCUMENTO É UMA TRADUÇÃO PARA A LÍNGUA ESPANHOLA DA VERSÃO ORIGINAL DO EDITAL N°002/SMDHC/2018, PUBLICADO EM PORTUGUÊS NO DIÁRIO OFICIAL DA CIDADE NO DIA 13/03/2018 E APROVADA PELA PLENARIA DO CONSELHO MUNICIPAL DE IMIGRANTES.

PARA FINS LEGAIS, DEVERÁ SER MANTIDAS AS DISPOSIÇÕES COLOCADAS PELA VERSÃO ORIGINAL.

EDICTO N° 002/SMDHC/2018

PROCEDIMENTOS PARA LA ELECCIÓN DEL CONSEJO MUNICIPAL DE INMIGRANTES

Gestión 2018/2020

EL CONSEJO MUNICIPAL DE INMIGRANTES, en el uso de sus atribuciones legales y respetando las disposiciones previstas por la Ley n° 16.478, de 8 de julio de 2016, que establece la Política Municipal para la Población Inmigrante y el Consejo Municipal de Inmigrantes, y

CONSIDERANDO actos reglamentados por el Decreto Municipal nº